

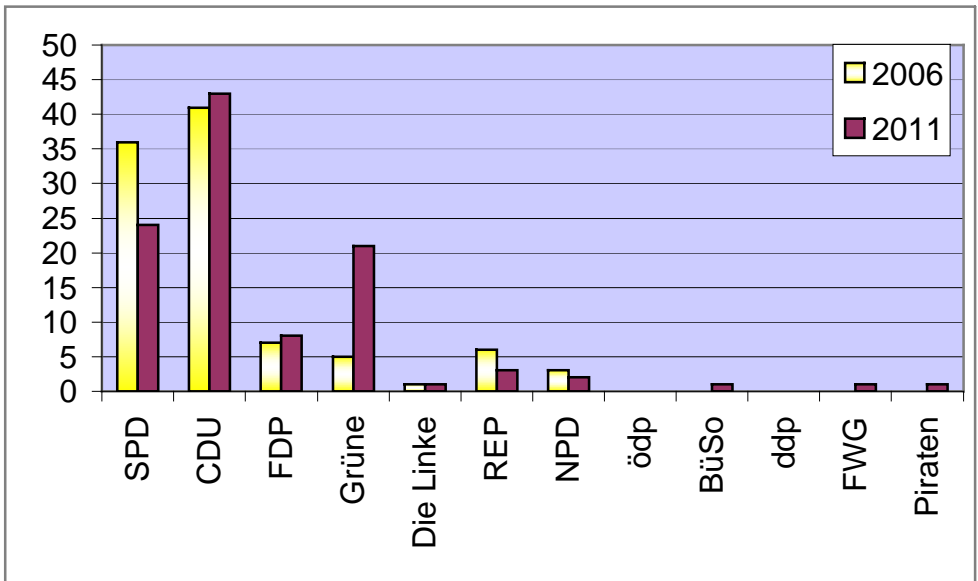


18.Jahrg./Nr. 14/344, Donnerstag, 14.04.2011, Oberscheidweiler

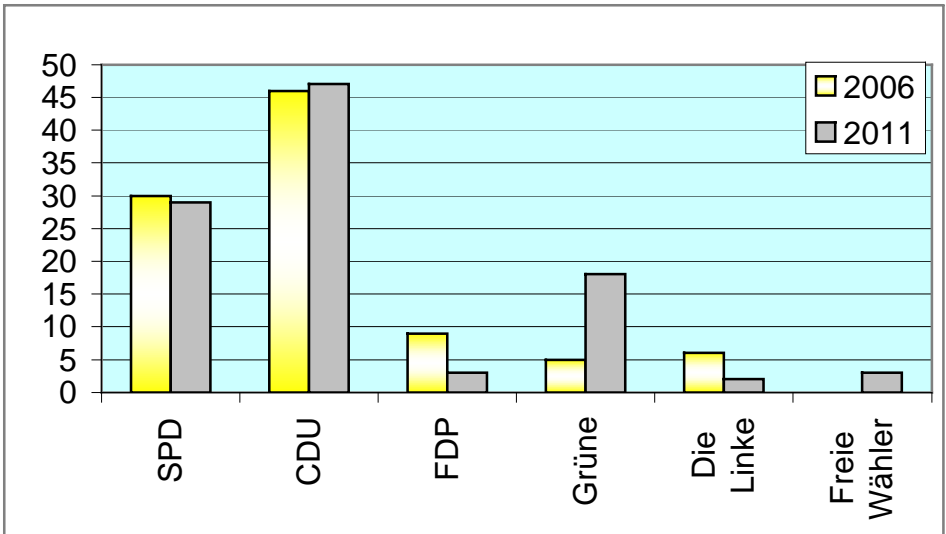
Landtagswahl 2011

Am Sonntag, 27.03.2011, wurde der 16. Landtag für Rheinland-Pfalz gewählt. In Oberscheidweiler waren 143 Bürgerinnen und Bürger zur Wahl aufgerufen.

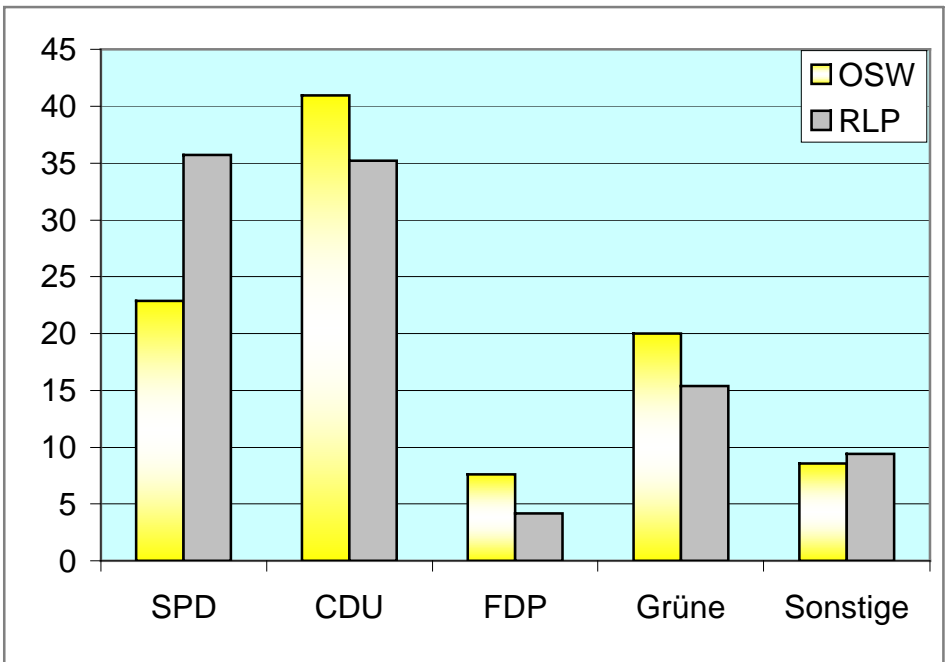
Hier das Ergebnis im Vergleich zu den Wahlen im Jahr 2006:



Hier das Ergebnis der Wahlkreisstimmen im Vergleich zu 2006:



Schließlich noch der Vergleich zwischen Oberscheidweiler und Rheinland-Pfalz (in %):



Die abgegebenen gültigen Stimmen, einschließlich der Briefwähler ergaben für die Landesstimmen eine Wahlbeteiligung von **73,43%**! Im Jahr 2001 waren es lediglich 67%. Für die Wahlkreisstimmen wurden **71,33%** gültige Stimmzettel abgegeben. Die Wahlbeteiligung auf Landesebene lag bei 61,8%.



Bei diesen
Wahlhelfern

... geht man ja auch
sehr gerne zur Wahl!



Ab 18:00 Uhr war die Brunnenstube zum Ausschank geöffnet, und so konnten viele interessierte Bürger das Auszählen der Stimmen sowie das Ergebnis in Echtzeit miterleben. Anschließend wurde noch gemütlich beisammen gegessen.

Übrigens: Neuer Landrat ist Herr Eibes geworden. Herzlichen Glückwunsch!

Elmar Götten

Bürgerversammlung

Am 08.04.2011 fand in der Brunnenstube eine Bürgerversammlung statt. Neben dem Gemeinderat waren 15 interessierte Einwohner sowie Bürgermeister Wolfgang Schmitz der Einladung gefolgt.

Wolfgang Schmitz lobte ausdrücklich, dass in Oberscheidweiler wieder zu einer Bürgerversammlung eingeladen wurde, denn „gemeinsame Aktivitäten sind lohnenswert und fördern das Dorfleben!“ Die dörfliche Entwicklung und Gestaltung müsse selbst in die Hand genommen werden!

Nächstes Thema war unser Bürgerhaus, das einer gründlichen Instandsetzung bedarf. Alle Materialien werden von der Gemeinde zur Verfügung gestellt. Aus der Reihe der Anwesenden meldeten sich viele freiwillige Helfer.

Außenarbeiten im Frühjahr	
Was	Wer
Fensteranstrich	Franz-Josef Steilen
Außenfassade in Richtung Spielplatz	Kim Hayer, Martin Willems
Tür zum Heizungsraum	Kevin Bower
Beet vor dem Spritzenhaus	FFw Oberscheidweiler
Beete um den Bürgersaal	Monika Rosenbaum, Egon Rach, Christoph Fischer, Markus Schumann, Martin Willems, Ewald Götten

Innenarbeiten im Herbst	
Was	Wer
Innenanstrich	Daniel Wötzel, Thorsten Becker
Theke in der Brunnenstube ist im Fußbereich beschädigt	
Gardinen	Möhnenverein

Weitere Vorschläge der Einwohner

- ⇒ 1 x pro Monat die Dorfkneipe öffnen
- ⇒ spontane Wanderungen
- ⇒ Bilder der Fotoausstellung aus dem Jubiläumsjahr dauerhaft in der Brunnenstube und dem Gemein-
desaal ausstellen
- ⇒ die Aufschrift
„Gasthaus Brunnenstube“ soll ge-
ändert werden auf
„Gemeindegasthaus Brunnenstube“



„Mia meessen et oos selwa schien maachen!“

Elmar Götten

Liebe Wanderfreunde,

auf der Bürgerversammlung wurde der Vorschlag gemacht, einmal eine kleine, gemütliche Wanderung während der Woche zu machen. Die Wanderung soll zwei bis drei Stunden dauern.

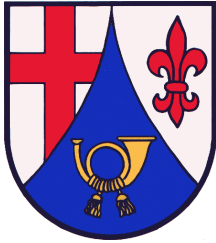


Es kann jeder mitgehen, der Zeit und Lust hat, egal ob jung oder alt. Die Strecke wird gemäß den Wünschen und Interessen der Wanderer am Treffpunkt gemeinsam ausgesucht.



Wir treffen uns am übernächsten Donnerstag, dem **28. April 2011** um 14:00 Uhr vor dem Bürgersaal bei jedem Wetter. Wir würden uns sehr freuen, wenn viele Leute kommen und wir eine schöne gemeinsame Wanderung machen können.

Erhard Rosenbaum



**Su schwääzte mia un Owaschepa
So reden wir in Oberscheidweiler**

dänne Aaleren zoa Auffrischung
den Älteren zur Auffrischung,
dänne Jungen un Zojezorrenen zoom Lieren
der Jugend und den Zugezogenen zum Lernen

F

Platt	Hochdeutsch
Fääschd	Ferse
Fädä, Fädän	Feder, Federn
Fäälä	Fehler
Falkenbaach	der Flur Richtung Mückeln vor der Kreisgrenze links
Famillienmass	Familienmesse / Familiengottesdienst
Famillienomend	bunter Abend der Feuerwehr kurz vor Karneval
Famillisch	Familie
feedan	füttern / das Vieh füttern
Fäia	Feier oder Feuer (je nach Betonung)
„Hään hott keen Fäia um Oosch“	<i>Er hat kein Temperament; ein Langsamer, Langweiliger</i>
Fäiatisch	Feiertag
feschden	betteln
Fidutz	kommt auch aus dem Französischen:
„äisch honn keen Fidutz“	<i>„Ich habe keine Lust“</i>
Filluu	auch aus dem Französischen:
„daat as en Filluu“	<i>„Das ist ein windiger Kerl“</i>
Finsta	Fenster
flappisch	albern
Flappes	ein nicht ernst zu nehmender Mensch
Fleesch	Fleisch
Fleeschwuuscht	Fleischwurst

Platt	Hochdeutsch
Flieja	Flieger / Flugzeug
Flodden	Kuchen; früher aus Brotteig mit Birnenmus gedeckt
Flootz / flootzisch	unordentliche Frau; auch Verhältnis mit vielen Männern
Flooch / floochen	Fluch / fluchen (kein Kommentar)
fluddan	flattern
fluppen <i>„et fluppt joot“</i>	funktionieren <i>„es funktioniert gut“</i>
Fluppes	früher Hastrunk an der Mosel; zweiter Keltergang; der Traubentrestler wurde stark mit Zucker angereichert
Fluppeskopp	Schimpfwort für Moselaner
foochen	schwer atmen
Foochmill	Gerät um mit Luft die Spreu vom Weizen zu Trennen
Foddem, Fodden	Faden
Fooda	Futter auch Weinfass (ein Fuder sind 996 ltr.)
Fosischt	Fastnacht; nach alter Überlieferung: Nacht vor der Fastenzeit
Fosichtbokat	Maskierter an Karneval
Fosichtzoch	Umzug an Karneval
fouteln	schummeln; kleine Betrügereien beim Spielen
Fooß	Fuß
Frääsch, Froosch	Frosch
fräcken <i>„äisch honn de Fräck“</i>	Eingehen von Tieren <i>„ich bin stark erkältet“</i>
Fralläid	Frauen und Mädchen

Platt	Hochdeutsch
Frammensch	eine etwas seltsame Frau
„waat as daat Frammensch jemostat“	„wie seltsam ist diese Frau gekleidet, geschminkt“
free / frea	früh / früher
Fräidisch / fräides	Freitag / freitags



Günter Schneider

Übrigens:

Wisst Ihr auch das ein oder andere Wort, dass unbedingt in unser Scheepaplatt-Wörterbuch eingetragen werden soll?

Nur zu: Ein Anruf genügt!

- ⇒ bei Günter Schneider 06574 219
- ⇒ bei Elmar Götten 06574 8737

 <h2 style="color: red; text-decoration: underline;">Mauritushof</h2> <p>Reiterpension für Mädchen ab 7 Jahre 54533 Oberscheidweiler</p> 	
<p>Wir bieten</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Reitstunden für Kinder und Erwachsene ➤ geführte Ausritte ➤ Ausbildung von Freizeitpferden ➤ Ferienhäuschen für bis zu 6 Personen ➤ Wanderreitquartier 	<p>Kontakt:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ 06574 8888 ➤ reiten@mauritushof.de ➤ www.mauritushof.de
<p>>>>> dressurmäßiger Reitunterricht durch eine Reitpädagogin F/N und Trainerin mit B-Lizenz</p> <p>>>>> experimentelle Reittherapie</p> <p>>>>> Ponyreitstunden: nach Vereinbarung</p>	

Bunzelinun Glückwünsch!



85

Jahre

Antonia Rach
(Haisch Antonia)

feierte

am 30.03.2011

Geburtstag!

*Wir wünschen Dir, liebe Antonia,
alles erdenklich Gute,
besonders Glück, Gesundheit
und Wohlbefinden!*

Die Redaktion

Stefan
Schäfer Schreinerei
54533 Oberscheidweiler

- Innenausbau
- Möbel
- Treppen
- Pakett



Tel.: 0 26 74 / 91 09 95 Fax: 91 09 91

Umwelttag

Auch den diesjährigen Umwelttag können wir wieder als eine gelungene Aktion bezeichnen.

Pünktlich um 09:00 Uhr waren am 09.04.2011 eine große Anzahl freiwilliger und engagierter Helfer zum Bürgersaal gekommen, um nach einer kurzen Besprechung und Einteilung ihre Arbeit aufzunehmen. Besonders erfreulich waren die vielen Kinder und Jugendlichen, die gerne und mit viel Freude mit dabei waren.



Es war nicht mehr so viel Müll auf unserer Gemarkung aufzusammeln wie in den Vorjahren, trotzdem wurden die fleißigen Helfer hier und da noch fündig und brachten alles zu dem aufgestellten Container.

Um das Bürgerhaus herum wurde mit der Sanierung der Beete begonnen, auf dem Resäcker die Dächer gereinigt und Balken gestrichen.

Als kleines Dankeschön gab es anschließend Würstchen mit Fritten und kühle Getränke. Wie immer vorbereitet von Elmar und gesponsert von unserem Jagdpächter Walter von der Bey.

Als Höhepunkt zum Schluss des Umwelttages überreichte Peter Wötzel dem Ortsbürgermeister eine Spende in Höhe von **610 € !** Der Reinerlös der letzten Siebenschrammveranstaltung. Sie soll bei Bedarf für den Kinderspielplatz oder für die Verbesserung des Inventars des Bürgerhauses genutzt werden.



Vielen Dank allen, die geholfen und gespendet haben.

Erhard Rosenbaum

Kees GmbH

Brunnenstraße 16

Tel. 06574/9411-0

Fax 06574/9411-12

Niederlassung Freiburg

Rebenweg 3a, 79114 Freiburg

Tel. 0761/4764097

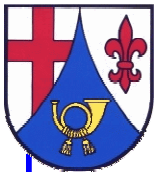
Fax 0761/4764124

Kees

Das individuelle und schlüsselfertige Haus

Fenster • Türen • Alu-Sonderkonstruktionen

- **Beratung • Planung • Ausführung unter Berücksichtigung Ihrer Wünsche**
- **Komplette Abwicklung bis zur schlüsselfertigen Übergabe**
- **Haustüren • Wintergärten moderne Bauelemente aus Alu**
- **Fenster und Türen aus Alu, Holz/Alu, Holz, PVC**



Herausgeber: Gemeinde Oberscheidweiler
Redaktion: Elmar Götten, Koblenzer Straße 9
54533 Oberscheidweiler

Telefon: 06574 8737

eMail: dorfzeitung@oberscheidweiler.de

Homepage: <http://www.oberscheidweiler.de>

nächster Erscheinungstermin: 05.05.2011

Abgabetermin für Beiträge: 03.05.2011